|  |  |
| --- | --- |
| **Yetkazib berish Shartnomasi**  **№ \_\_\_\_D/24/DUZ**  Toshkent " \_\_" \_\_\_\_\_\_ 2024 yil  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Direktor \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ vakili, Ustav asosida ish yurituvchi, bundan keyin “Ijrochi” deb yuritiladi, bir tomondan, va  **" UNIVERSAL MOBIL SYSTEMS" mas'uliyati cheklangan jamiyati ( UMS MChJ )** ,\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tomonidan taqdim etilgan, Nizom asosida ish yurituvchi, bundan keyin “Xaridor” deb yuritiladi, boshqa tomondan birgalikda “Tomonlar” deb yuritiladi va alohida “Tomon” sifatida ushbu Shartnomani quyidagicha tuzdilar: | **ДОГОВОР ПОСТАВКИ**  **№ \_\_\_\_Д/24/ДУЗ**  г. Ташкент «\_\_» \_\_\_\_\_\_ 2024г.  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** в лице Директора \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны, и  **Общество с ограниченной ответственностью «UNIVERSAL MOBILE SYSTEMS» (ООО «UMS»)**,в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем: |
| 1. **SHARTNOMA MAVZUSI**   1.1 Ijrochi “UMS” MChJ ning mavjud ob’ektidagi mavjud boʻlgan konditsionerlarni (keyingi oʻrinlarda jihozlar deb yuritiladi) almashtirish boʻyicha bir qator ishlarni bajarish majburiyatini oladi, bu maqsadlarda:  ­ spetsifikatsiyaga muvofiq uskunani yetkazib berish (1-ilova);  ­ 2-ilovaga muvofiq mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj, sotib olingan uskunalarni oʻrnatish va ishga tushirish boʻyicha xizmatlar koʻrsatish.  - Xaridorтning 2 ta mutaxassisi uchun treningni tashkil etish boʻyicha xizmatlar koʻrsatish  1.2. Xaridor toʻg'ri bajarilgan xizmatlarni qabul qilish va ushbu Shartnoma shartlariga muvofiq toʻlovni amalga oshirish majburiyatini oladi.  1.3. Ijrochi oʻz majburiyatlarini Xaridorning ushbu shartnomada koʻrsatilgan talablariga, 3-ilovalarda koʻrsatilgan talablarga muvofiq bajaradi .  1.4. Yetkazib berilayotgan Uskuna yangi, 2023-yildan oldin ishlab chiqarilmagan, maqsadli foydalanishga yaroqli boʻlishi, O‘zbekiston Respublikasida oʻrnatilgan ushbu toifadagi uskunalarga qoʻyiladigan standartlar va sifat talablariga javob berishi hamda uskunaning tavsifiga (va (yoki)) texnik operatsion tavsiflariga mos kelishi kerak.) ushbu Shartnomaning 1 va 3-ilovalarida belgilangan. | **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**  1.1 Исполнитель обязуется выполнить комплекс работ по замене существующих прецизионных кондиционеров (далее оборудование) действующего объекта ООО «UMS», в этих целях:  ­ осуществить поставку оборудования, согласно Спецификации (Приложение №1);  ­ оказать услуги по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования, согласно Приложения №2  ­ оказать услуги по организации обучения 2 специалистов Покупателя  1.2. Заказчик обязуется принять надлежаще выполненные услуги и произвести оплату на условиях настоящего Договора.  1.3. Исполнитель выполняет свои обязательства, согласно требованиям Заказчика указанным в настоящем договоре, требованиях, указанных в Приложениях №3.  1.4. Поставляемое Оборудование должно быть новым, не ранее 2023 г. производства пригодным для использования его по назначению, соответствовать установленным в Республике Узбекистан стандартам и требованиям по качеству оборудования данной категории и соответствовать описанию оборудования (техническим и (или) эксплуатационным характеристикам), определенному Приложениями №1 и 3 к настоящему Договору. |
| 1. **SHARTNOMANING UMUMIY QIYMATI VA TOʻLOV TARTIBI**   2.1. Shartnomaning umumiy qiymati **12%** (oʻn ikki foiz) **QQS bilan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ soʻmni tashkil etadi -**  shundan:  2.1.1. Ushbu Shartnoma boʻyicha asbob-uskunalar narxi **12% QQS bilan \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) soʻmni tashkil etadi.**  2.1.2. Mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunani oʻrnatish va ishga tushirish boʻyicha xizmatlarning qiymati **12% QQS bilan** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) **soʻm,.**  2.1.3. Trening tashkil etish boʻyicha xizmatlar qiymati **12% QQS bilan** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) **soʻmni tashkil qiladi**.  2.2. Shartnoma qiymati ushbu Shartnomaning butun amal qilish muddati uchun belgilanadi va oshirilmaydi, shuningdek, ushbu shartnomani bajarish uchun Ijrochining barcha xarajatlarini oʻz ichiga oladi.  2.3. Uskuna uchun toʻlov Xaridor tomonidan naqd pulsiz shaklda quyidagi tartibda Ijrochichining bank hisob raqamiga pul oʻtkazish yoʻli bilan amalga oshiriladi:  2.3.1. Uskunalar uchun:  - Ushbu shartnomaning 2.1.1-bandida koʻrsatilgan Uskuna qiymatining 15% miqdorida oldindan toʻlovi Xaridor tomonidan ushbu shartnoma imzolangan va Yagona reestrga ma'lumotlar kiritilgan kundan boshlab va maxsus axborot portalidagi Shartnomalar va Ijrochi tomonidan sizning shaxsiy kabinetingiz orqali tizimda shartnomani qabul qilingandan 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi  - Ushbu Shartnomaning 2.1.1-bandida koʻrsatilgan yetkazib berilgan tovarlar umumiy qiymatining qolgan 85% Xaridor tomonlar tomonidan uskunalarni qabul qilish dalolatnomasi va schyot-faktura imzolagan kundan boshlab 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi.  2.3.2. Mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunalarni oʻrnatish va ishga tushirish xizmatlari uchun:  - Ushbu Shartnomaning 2.1.2-bandida koʻrsatilgan Xizmatlar qiymatining 15% miqdorida oldindan toʻlovi Xaridor tomonidan, Tomonlar uskunani qabul qilish dalolatnomasi imzolangan kundan boshlab, 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi. ;  - Ushbu Shartnomaning 2.1.2-bandida koʻrsatilgan xizmatlar umumiy qiymatining qolgan 85% Xaridor tomonidan koʻrsatilgan mavjud boʻlgan uskunalarni demontaji, sotib olingan uskunalarni oʻrnatish va uskunaralarni ishga tushirish xizmatlar toʻg'risidagi dalolatnoma va hisob-fakturaning Tomonlar imzolagan kundan boshlab 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi.  2.3.3. Treningni tashkil etish xizmatlari uchun:  - Ushbu shartnomaning 2.1.3-bandida koʻrsatilgan qiymatning 15% miqdorida avans toʻlovi Xaridor tomonidan ushbu shartnoma kuchga kirgan kundan boshlab 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi;  - Ushbu Shartnomaning 2.1.3-bandida koʻrsatilgan trening tashkil etish boʻyicha Xizmatlar qiymatining 85% miqdorida toʻlov Xaridor tomonidan, Xaridor mutaxassislarini oʻqitishni tashkil etish boʻyicha koʻrsatilgan xizmatlar toʻg'risidagi dalolatnoma va hisob-fakturaning tomonlari tomonidan imzolangan kundan boshlab 10 (oʻn) kalendar kun ichida amalga oshiriladi.  2.4. Xaridor uskunani qabul qilish dalolatnomasi, schyot-faktura/faktura boʻyicha toʻlov muddatini ushbu Shartnoma boʻyicha Ijrochi tomonidan uskunani yetkazib berishning kechikishiga mos keladigan muddatga uzaytirish yoʻli bilan bir tomonlama tartibda oʻzgartirishga haqli.  2.5. Xaridorning toʻlovni amalga oshirish majburiyati Xaridorning joriy hisobvaragʻidan pul mablagʻlari hisobdan chiqarilgan paytdan boshlab bajarilgan hisoblanadi. Ijrochi Xaridordan pul mablagʻlari Ijrochining foydasiga hisobdan chiqarilganligini tasdiqlovchi toʻlov topshiriqnomasining nusxasini talab qilishga haqli. | **2. ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**  2.1. Общая стоимость Договора составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **сум с учетом НДС-12%** (двенадцать процентов) из них:  2.1.1. Стоимость оборудования по настоящему Договору, составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) **сум с учетом НДС 12%**  2.1.2. Стоимость Услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования, составляет\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) **сум с учетом НДС 12%.**  2.1.3. Стоимость услуг по организации обучения составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) сум с учетом НДС 12%.  2.2. Стоимость Договора является фиксированной на весь период действия настоящего Договора и увеличению не подлежит, а также включает в себя все расходы Поставщика по исполнению настоящего договора.  2.3. Оплата Оборудования осуществляется Покупателем в безналичной форме путем перечисления денежных средств на банковский счет Поставщика в следующем порядке:  2.3.1. За оборудование:  - Авансовый платеж в размере 15% от стоимости Оборудования, указанной в п 2.1.1. настоящего договора, производится Покупателем в течение 10 (десяти) календарных дней со дня подписания настоящего договора и внесении информации в Единый реестр договоров на специальном информационном портале, и принятия договора Поставщиком в системе через свой персональный кабинет;  - Оставшиеся 85% от общей стоимости поставленного товара, указанной в п 2.1.1. настоящего договора, производится Покупателем в течение 10 (десять) календарных дней со дня подписания Сторонами Акта приема-передачи Оборудования и Счет-фактуры.  2.3.2. За Услуги по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования:  - Авансовый платеж в размере 15 % от стоимости Услуг, указанной в п. 2.1.2. настоящего Договора, производится Покупателем в течение 10 (десяти) календарных дней со дня подписания Сторонами Акта приема-передачи Оборудования;  - Оставшиеся 85% от общей стоимости оказанных Услуг, указанной в п. 2.1.2. настоящего Договора, производится Покупателем в течение 10 (десяти) календарных дней со дня подписания Сторонами Акта оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования и Счет-фактуры.  2.3.3. За Услуги по организации обучения:  - Авансовый платеж в размере 15% от стоимости, указанной в п 2.1.3. настоящего договора, производится Покупателем в течение 10 (десяти) календарных дней со дня вступления в силу настоящего договора;  - Платеж в размере 85% от стоимости Услуг по организации обучения, указанной в п. 2.1.3. настоящего договора, производится Покупателем в течение 10 (десяти) календарных дней со дня подписания Сторонами Акта оказанных Услуг по организации обучения специалистов Заказчика и Счет-фактуры.  2.4. Покупатель вправе в одностороннем порядке изменить срок оплаты по Акту сдачи-приемки оборудования, счёт фактуры/накладной путем его продления на период времени, соразмерного просрочке поставке оборудования Поставщиком по настоящему Договору.  2.5. Обязательства Покупателя по оплате считаются исполненными с момента списания денежных средств со счета Покупателя. Исполнитель имеет право запросить у Покупателя платежное поручение, подтверждающее факт списания денежных средств со счета Покупателя в пользу Исполнительа. |
| 1. **Uskunalarni yetkazib berish va qabul qilish TARTIBI.**   3.1. Ijrochi shartnoma tuzilgan kundan boshlab 120 (bir yuz yigirma) kalendar kun ichida Texnik shartlarda (shartnomaga 1-ilova) belgilangan hajm va miqdorda uskunalarni yetkazib berish majburiyatini oladi.  3.2. Ijrochi Uskunani o‘z hisobidan Toshkent shahri, A.Temur shoh ko‘chasi, 24-uy manziliga yetkazib beradi.  3.3. Uskunaning o'rami/konteyneri turli xil transport turlari, shu jumladan yuk tashish va saqlash paytida uning xavfsizligini ta'minlashi kerak.  3.4. Ijrochi Xaridorni Uskunani yetkazib berish kutilgan sanasidan kamida 24 soat oldin yozma yoki elektron pochta orqali Uskunani jo'natish to'g'risida xabardor qilishi va Xaridor bilan Uskunani yetkazib berishning aniq vaqtini kelishib olishi shart.  3.5. Xaridor tomonidan uskunalarni qabul qilish ushbu Shartnomaning 3.2-bandiga muvofiq ushbu manzildagi Xaridorning omboriga uskunani topshirish vaqtida amalga oshiriladi, uning davomida Uskunaning nomi, assortimenti, miqdori va sifati bo'yicha ushbu Shartnoma shartlariga 1-ilovaga va Xaridorning texnik talablariga 3-ilovaga muvofiqligi tekshiriladi.  Uskunalar standartlarga javob beradigan qadoqlarda yetkazib beriladi, bu esa turli transport turlari bilan tashish, jumladan qayta yuklash va saqlash vaqtida uning xavfsizligini ta'minlaydi. Ijrochi Xaridorga yetkazib berishdan oldin Uskunani qadoqlash va belgilash uchun javobgardir  3.6. Qabul qilish natijalariga ko'ra, Xaridor Ijrochi tomonidan taqdim etilgan qabul qilish dalolatnomasi va hisob-fakturani imzolaydi.  3.7. Xaridor uskuna yetkazib berilgan kundan boshlab 10 (o'n) ish kunidan ko'p bo'lmagan muddatda Ijrochiga asoslantirilgan rad javobini taqdim etish orqali Uskunani qabul qilishdan va Uskunani qabul qilish dalolatnomasi va hisob-fakturani imzolashdan bosh tortish huquqiga ega, agar u:  - Uskuna komponentlarining yetishmasligi;  - sifatsiz uskunani, shu jumladan 1, 3-ilovalarga muvofiq o'z xususiyatlariga mos kelmasa, shuningdek, uskunada uning funksionalligi va maqsadli foydalanishga ta'sir qilishi mumkin bo'lgan ko'rinadigan (aniq) nuqsonlar mavjud bo'lsa;  - Uskunaning to'liqligi va assortimenti shartlarini buzish.  3.8. Ushbu Shartnomaning 3.7-bandida nazarda tutilgan hollarda, Ijrochi Xaridorning talabiga binoan yetishmovchilikni to'ldirishi, sifatsiz uskuna yoki uning tarkibiy qismlarini tegishli sifatdagi uskunalar yoki butlovchi qismlarga almashtirishi yoki aniqlangan kamchiliklar (nuqsonlar, nomuvofiqliklar) 5 (besh) kalendar kunidan ortiq bo‘lmagan muddatda tekinga yo'q qilishi shart.  3.9. Qo'shimcha yetkazib berilgan (almashtirilgan) uskunani yetkazib berish va qabul qilish ushbu Shartnomaning 3.5-3.8-bandlarida belgilangan tartibda amalga oshiriladi.  Uskunani ta'mirlash va/yoki almashtirish xarajatlari, shu jumladan. butlovchi qismlar, shuningdek, ta'mirlash/almashtirish bilan bog'liq Uskunani tashish va saqlash Ijrochi tomonidan to'lanadi.  Bunday holda, sifatsiz asbob-uskunalar Ijrochiga qaytarilishi kerak, u o'z mablag'lari hisobidan Xaridorning omboridan olib tashlanishini ta'minlashi shart.  3.10. Uskunaga egalik huquqi va Uskunani tasodifan yo'q qilish xavfi Xaridorga qabul qilish dalolatnomasi va hisob-fakturani imzolagan paytdan boshlab o'tadi.  3.11. Xaridorning qabul qilish dalolatnomasi va hisob-fakturani imzolashi uni Uskunaning kafolat muddati davomida Uskunaning sifati bo'yicha da'vo qilish huquqidan mahrum qilmaydi.  3.12. Agar Ijrochi ushbu Shartnomaning 3.8-bandida nazarda tutilgan majburiyatlarni bajarmasa, Xaridor shartnomani bajarishni rad etishga va Uskunani qisqa muddatda yetkazib berish va (yoki) sifatsiz uskunani yetkazib berish uchun jarima to'lashni va ushbu Shartnomaning 8-bo'limiga muvofiq va ushbu Shartnomaning 2.3 .1-bandiga muvofiq ilgari to'langan avans to'lovini qaytarish talab qilishga haqli. | **3. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ И ПРИЕМКИ ОБОРУДОВАНИЯ**  3.1. Исполнитель обязуется осуществить поставку оборудование в объеме и количестве, указанном в Спецификации (Приложение №1 к договору), в течении 120 (сто двадцати) календарных дней со дня заключения договора.  3.2. Исполнитель осуществляет доставку Оборудования за свой счет по адресу: г. Ташкент проспект А.Темура 24.  3.3. Упаковка/тара Оборудования должна обеспечивать его сохранность при транспортировке различными видами транспорта, включая перегрузку и хранение.  3.4. Исполнитель обязан уведомить Заказчика в письменной форме или по электронной почте об отгрузке Оборудования не позднее 24 часов до даты предполагаемой доставки Оборудования и согласовать с Заказчиком конкретное время доставки Оборудования.  3.5. Приемка Оборудования Заказчиком осуществляется в момент передачи Оборудования на складе Заказчика по адресу согласно п.3.2 настоящего Договора, в ходе которой проверяется соответствие Оборудования по наименованию, ассортименту, количеству и качеству согласно условиям настоящего Договора Приложения №1 и технических требований Заказчика Приложения №3.  Оборудование передается в упаковке, соответствующей стандартам, которая обеспечивает его сохранность при транспортировке различными видами транспорта, включая перегрузку и хранение. Ответственность за упаковку и маркировку Оборудования до его передачи Заказчику несет Исполнитель.  3.6. По итогам приемки Заказчик подписывает представленные Исполнителем Акт сдачи-приёмки и счет-фактуру  3.7. Заказчик имеет право отказаться от принятия Оборудования и подписания Акта сдачи-приёмки Оборудования и счет-фактуры с подачей Исполнительу мотивированного отказа в срок не более 10 (десяти) рабочих дней, с момента доставки Оборудования в случае установления им:  -недостачи компонентов Оборудования;  -передачи Оборудования ненадлежащего качества, в том числе при несоответствии его характеристикам согласно Приложениям 1, 3, а также при наличии в Оборудования видимых (явных) дефектов, которые могут повлиять на его функциональность и использование по назначению;  - нарушения условий комплектности и ассортимента Оборудования.  3.8. В случаях, предусмотренных п.3.7 настоящего Договора, Исполнитель обязан по требованию Заказчика восполнить недосдачу, произвести замену Оборудования или его компонентов ненадлежащего качества на Оборудование или компонентов надлежащего качества или безвозмездно устранить выявленные недостатки (дефекты, несоответствия) в срок, не превышающий 5 (пяти) календарных дней.  3.9. Сдача приемка допоставленного (замененного) Оборудования осуществляется в порядке, установленном п.3.5-3.8 настоящего Договора.  Расходы по ремонту и/или замене Оборудования, в т.ч. компонентов, а также транспортировке, хранению Оборудования, связанных с ремонтом/заменой несёт Исполнитель.  При этом Оборудование ненадлежащего качества подлежит возврату Исполнителю, который обязан обеспечить его вывоз со склада Заказчика за свой счет.  3.10. Право собственности на Оборудование и риск случайной гибели Оборудования переходят к Заказчику с момента подписания им Акта сдачи приемки и счет-фактуры.  3.11. Подписание Заказчиком Акта сдачи-приёмки и счет-фактуры не лишает его права предъявлять претензии по качеству Оборудования в течение гарантийного срока на Оборудования.  3.12. В случае неисполнения Исполнителем обязанностей, предусмотренных п.3.8 настоящего Договора, Заказчик вправе отказаться от исполнения договора и потребовать уплаты неустойки за недопоставку Оборудования и (или) поставку Оборудования ненадлежащего качества согласно раздела 8 настоящего Договора и возврата ранее уплаченной предоплаты в соответствии с п.2.3.1 настоящего Договора. |
| **4. Uskunalarni demontaj qilish, o'rnatish, ishga tushirish** | **4. ДЕМОНТАЖ, МОНТАЖ, ПУСКО- НАЛАДКА ОБОРУДОВАНИЯ** |
| 4.1. Tomonlar uskunalarni qabul qilish va topshirish dalolatnomasini imzolaganidan so'ng , Ijrochi 10 (o'n) kalendar kundan kechiktirmay, Ushbu Shartnomaning 3-ilovasida ko'rsatilgan Xaridorning texnik talablariga muvofiq mavjud jihozlarni demontaj qilish, o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha xizmatlar ko'rsatishni boshlaydi. Xizmatlarni ko'rsatishning boshlanish sanasi Tomonlar tomonidan demontaj va o'rnatish xizmatlarini ko'rsatishni boshlash to'g'risidagi ikki tomonlama texnik aktda belgilanadi. Shu bilan birga, Xaridor demontaj va o'rnatish xizmatlarini ko'rsatishni boshlash uchun shart-sharoitlarni ta'minlaydi (bino va kommunal xizmatlar, jihozlarning tayyorligi, Ijrochi mutaxassislariga kirishni ta'minlash va boshqalar).  4.2. Xizmatlarni ko'rsatish muddati 2.3.2-bandga muvofiq Xaridor oldindan to'lovni amalga oshirgan kundan boshlab 60 ish kuni.  4.3. Mavjud uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunalarni o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatiladigan xizmatlar ro'yxati, xizmatlarning har bir bosqichlari va muddatlari ushbu Shartnomaga 2-ilovada belgilangan.  Xaridorning roziligi bilan Ijrochi ishni boshlagan, ammo uni bajarish Ijrochiga bog'liq bo'lmagan holatlar tufayli to'xtatib qo'yilgan, Xaridorni tegishli ravishda ogohlantirilgan xolda xizmatlarni ko'rsatish muddati o'zgartirilishi mumkin. Shu bilan birga, o'rnatish va ishga tushirish xizmatlarini ko'rsatishning yakuniy muddati o'zgarishsiz qolmoqda.  4.4. Xizmatlar Xaridorning joyida Toshkent shahri, A.Temur shoh ko‘chasi, 24-uy manzili bo‘yicha Xaridor uskunasi joylashgan joyda ko‘rsatiladi.  4.5. Xizmatlar Ijrochi tomonidan Xaridor tarmog'ida eng kam band soatlarda taqdim etiladi. Agar bajarilgan ishlar Xaridor infratuzilmasi faoliyatini buzmasa, xizmat Xaridor bilan kelishilgan holda ish vaqtida (mahalliy vaqt bilan soat 9.00 dan 18.00 gacha) amalga oshirilishi mumkin.  4.6. Uskunani o'rnatish va ishga tushirish:  4.6.1. Uskunani o'rnatish boshlanishidan oldin Ijrochi Xaridorning uskunasining yaxlitligi va to'liqligini tekshirishi shart.  4.6.2. Uskunani o'rnatish tugallangandan so'ng, Ijrochi Xaridorga uskunani ishga tushirishga tayyorligi haqida xabar beradi.  4.6.3. Ishga tushirish ishlari Ijrochi tomonidan Xaridor mutaxassislari ishtirokida amalga oshiriladi.  4.6.4 Ishga tushirish ishlari tugagandan so'ng Tomonlar birgalikda qabul tekshirishni (sinovlarini) o'tkazadilar. Qabul qilish testi mezonlari sinovdan oldin tomonlar tomonidan kelishilgan bo'lishi va sinov hisobotida ko'rsatilishi kerak.  4.7. Sinov:  4.7.1. Agar qabul qilish sinovlari paytida texnik hujjatlarda va ushbu Shartnoma shartlarida belgilangan uskunaning texnik va ekspluatatsion xususiyatlariga erishilmasa, Ijrochi 5 (besh) ish kunidan kechiktirmay yuzaga kelgan kamchiliklarni (nuqsonlarni) bartaraf etishga majburdir.  4.7.2. Qabul qilish sinovlari paytida Tomonlar yozma test hisobotini yuritadilar.  4.7.3. Ijrochining aybi bilan sinov natijasi salbiy bo'lgan taqdirda, Xaridor ushbu Shartnomani bajarishni rad etishga va sifatsiz ishlarni bajarganlik uchun jarima to'lashni va ilgari to'langan qiymatni qaytarishni talab qilishga haqli.  Sinov ijobiy natija bergan taqdirda, tomonlar sotib olingan uskunani demontaj qilish, o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnomani imzolaydilar.  Ijrochi mavjud jihozlarni demontaj qilish, o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar dalolatnoma bilan birgalikda Xaridorga quyidagi hujjatlar to'plamini taqdim etishi shart:  a) Ekspluatatsiya hujjatlarda avtomatlashtirilgan funktsiyalarni bajarish uchun zarur bo'lgan Uskunaning tashkiliy tuzilmasi bo'lishi kerak;  b) Ekspluatatsiya hujjatlarda uning barcha toifalari (rollari) uchun Uskunalar xodimlari uchun qo'llanmalar (texnologik ko'rsatmalar, o'rnatish bo'yicha qo'llanmalar, foydalanuvchi qo'llanmalari, boshqaruvchi qo'llanmalar) bo'lishi kerak.  Xaridor, agar Ijrochi yuqoridagi hujjatlarni taqdim qilmagan bo'lsa, mavjud bo'lgan uskunalarni demontaj, sotib olingan uskunalarni o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnomani imzolamaslik huquqiga ega.  4.7.4. Xaridor tomonidan mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunani o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnoma imzolanishi faqat ish Ijrochi tomonidan bajarilganligini tan olishni anglatadi va Xaridorni kafolat muddati davomida da'vo qilishdan mahrum qilmaydi. Mavjud boʻlgan uskunani demontaj qilish, sotib olingan uskunani o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnoma imzolangan kundan boshlab Xaridor tomonidan taqdim etilayotgan xizmatlar sifati bo'yicha barcha da'volar kafolat muddati davomida qo'yilishi mumkin. | 4.1. После подписания Сторонами Акт приёма-передачи Оборудования, Исполнитель не позднее 10 (десять) календарных дней приступает к оказанию услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования, согласно техническим требованиям Заказчика, указанных в приложении №3 к настоящему Договору. Дата начала оказания услуг фиксируется Сторонами в двустороннем техническом акте о начале оказания услуг по демонтажу и монтажу. При этом Заказчик обеспечивает условия для начала оказания услуг по демонтажу и монтажу (готовность помещения и инженерных коммуникаций, оборудования, обеспечения доступа специалистам Исполнителя и т.п.).  4.2. Срок оказания услуг составляет 60 рабочих дней с момента осуществления Заказчиком авансового платежа согласно п. 2.3.2.  4.3. Перечень оказываемых услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования, этапы и сроки выполнения каждого этапа услуг определены в Приложении № 2 к настоящему Договору.  Сроки выполнения услуг могут быть изменены с согласия Заказчика в случаях, когда Исполнителем работы были начаты, но их выполнение было приостановлено по не зависящим от Исполнителя обстоятельствам, которые создают невозможность ее завершения в сроки, о которых Исполнитель в установленном порядке предупредил Заказчика. При этом окончательный срок оказания услуг по монтажу и пуско-наладке остается неизменным.  4.4. Услуги оказываются на площадке Заказчика по месту нахождения оборудования заказчика по адресу: г. Ташкент пр. А. Темура 24.  4.5. Услуги оказываются Исполнителем в часы наименьшей нагрузки на сети Заказчика. Если осуществляемые работы не нарушают функционирование инфраструктуры Заказчика, допускается осуществление сервиса в рабочее время (c 9.00 по 18.00 по местному времени) по согласованию с Заказчиком.  4.6. Монтаж и пуско-наладка Оборудования:  4.6.1. До начала монтажа Оборудования, Исполнитель обязан проверить Оборудования Заказчика на целостность и его комплектность.  4.6.2. По завершении монтажа Оборудования, Исполнитель уведомляет Заказчика о готовности оборудованию к пуско-наладочным работам.  4.6.3. Пуско-наладочные работы осуществляются Исполнителем в присутствии специалистов Заказчика.  4.6.4 После завершения пуско-наладочных работ Стороны совместно проводят приемочные испытания (тестирование). Критерии приёмочных испытаний должны быть согласованы Сторонами до начала тестирования и изложены в протоколе испытаний.  4.7. Тестирование:  4.7.1. Если во время проведения приемочных испытаний технические и эксплуатационные характеристики оборудования, установленные технической документацией и условиями настоящего Договора, не будут достигнуты, то Исполнитель обязан устранить возникшие дефекты (недостатки) не позднее 5 (пяти) рабочих дней.  4.7.2. В ходе приёмочных испытаний Стороны в письменной форме ведут протокол испытаний.  4.7.3. В случае отрицательного результата тестирования по вине Исполнителя, Заказчик вправе отказаться от исполнения настоящего Договора и потребовать уплаты неустойки за выполнение работ ненадлежащего качества и возврата ранее уплаченной суммы.  В случае положительного результата тестирования стороны подписывают Акта оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования.  Исполнитель вместе с Актом оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования обязан предоставить Заказчику следующий пакет документов:  а) в составе эксплуатационной документации должна быть представлена организационная структура Оборудования, необходимая для выполнения автоматизируемых функций;  б) в состав эксплуатационной документации должны быть включены руководства (технологические инструкции, руководства по инсталляции, руководства пользователя, руководства администратора) для персонала Оборудования по всем его категориям (ролям).  Заказчик имеет право не подписывать Акт оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования в случае, если Исполнитель не предоставил вышеуказанные документы.  4.7.4. Подписание Заказчиком Акта оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования означает только признание того, что работы были выполнены Исполнителем, и не лишает Заказчика предъявлять претензии в период гарантийного периода. Претензии по качеству оказанных услуг могут быть выставлены Заказчиком в течение всего гарантийного периода с даты подписания Акта оказанных услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования. |
| **5. XARIDOR XODIMLARINI O'QITISh** | **5. ОБУЧЕНИЕ ПЕРСОНАЛА ЗАКАЗЧИКА** |
| 5.1. Ijrochi Xaridorning xodimlarini treningni tashkil etish xarajatlarini o'z zimmasiga oladi (shu jumladan parvozlar va turar joyga, agar trening markazi boshqa shahar yoki mamlakatda joylashgan bo'lsa,).  5.2. Trening tili – \_\_\_\_\_\_\_\_\_.  5.3. Trening ishlab chiqaruvchining sertifikatlangan (vakolatli) trening markazi tomonidan, o'quv markazi joyida o'tkaziladi.  5.4. Trening davomiyligi: \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_) ish kuni.  5.5. To'liq trening kursini va muvaffaqiyatli yakuniy sertifikatlashni tugatgandan so'ng, tinglovchilarga ishlab chiqaruvchi tomonidan o'rnatilgan sertifikatlar beriladi.  Oʻquvchilar soni – 2 (ikki) Xaridor xodimi.  5.6. Pudratchi treningdan so'ng \_\_ (\_\_\_\_\_\_) ish kuni ichida Xaridorga o'qitishni tashkil etish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnoma va hisob-fakturani yuboradi.  5.7. Xaridor xodimlarni treningni tashkil etish bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnoma imzolaydi yoki Ijrochiga uni olgan kundan boshlab 10 (o'n) kalendar kun ichida uni imzolashdan asoslantirilgan yozma rad etishni yuboradi. Ijrochi treningni tashkil etish uchun ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnomani imzolashdan asoslantirilgan rad etishni olgan kundan boshlab 15 (o'n besh) ish kuni ichida Xaridorning izohlarini yo'q qilishga majburdir. Agar Ijrochi Xaridorning izohlarini bekor qilsa, Xaridor treningni tashkil etish uchun ko'rsatilgan xizmatlar dalolatnomani imzolaydi.  5.8. Treningni tashkil etish uchun ko'rsatilgan xizmatlar to'g'risidagi dalolatnoma ikkala tomon tomonidan imzolangan kundan boshlab xizmatlar ko'rsatilgan hisoblanadi. | 5.1. Исполнитель берет на себя расходы по организации обучения персонала Покупателя (включая перелеты и проживание, если учебный центр находится в другом городе или стране).  5.2. Язык обучения – \_\_\_\_\_\_\_\_\_.  5.3. Обучение проводится сертифицированным (авторизованным) учебным центром производителя, очно.  5.4. Срок обучения: \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_) рабочих дней.  5.5. После прохождения полного курса обучения и успешной итоговой аттестации обучаемым выдаются Сертификаты, установленного образца производителя.  Количество обучаемых – 2 (два) сотрудника Покупателя.  5.6. Исполнитель в течение \_\_ (\_\_\_\_\_\_) рабочих дней после проведения обучения направляет Покупателю Акт оказанных Услуг по организации обучения и счёт-фактуру.  5.7. Покупатель подписывает Акт оказанных Услуг по организации обучения персонала либо направляет Исполнительу мотивированный письменный отказ от его подписания в течение 10 (десяти) календарных дней со дня его получения. Исполнитель обязан устранить замечания Покупателя в течение 15 (Пятнадцати) рабочих дней с даты получения мотивированного отказа в подписании Акта оказанных Услуг по организации обучения. В случае устранения Исполнительом замечаний Покупателя, Покупатель подписывает Акт оказанных Услуг по организации обучения.  5.8. Услуги считаются оказанными с даты подписания обеими сторонами Акта оказанных Услуг по организации обучения. |
| **6. TOMONLARNING HUQUQ VA MAJBURATLARI** | **6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН** |
| 6.1. Ijrochi quyidagi huquqlarga ega:  6.1.1. Xaridordan ushbu Shartnoma shartlariga muvofiq Uskunani aslida yetkazib berish va Xizmatlarni ko'rsatish uchun o'z vaqtida to'lovni amalga oshirishni talab qilish;  6.1.2. faqat Xaridorning yozma roziligi bilan ushbu Shartnoma bo'yicha xizmatlarni taqdim etish uchun uchinchi shaxslarni jalb qilish.  6.2. Ijrochi o'z zimmasiga oladi:  6.2.1. Uskunani texnik shartlarga va ushbu Shartnomaning umumiy qoidalariga to'liq muvofiq ravishda yetkazib berish;  6.2.2. to'g'ri rasmiylashtirilgan schyot-fakturalar va Uskunani qabul qilish va topshirish dalolatnomasini, ko'rsatilgan xizmatlar guvohnomasini, o'rnatilgan uskunani qabul qilish va topshirish dalolatnomasini o'z vaqtida taqdim etish;  6.2.3. ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarish uchun zarur amaldagi harakatlarni amalga oshirish;  6.2.4. Xaridorning iltimosiga binoan ushbu Shartnomani bajarish bilan bog'liq zarur ma'lumotlarni taqdim etish;  6.2.5. Ushbu Shartnomada nazarda tutilgan shartlar va shartlarga muvofiq Uskunani yetkazib berish yoki xizmatlarni ko'rsatishga to'sqinlik qiladigan yoki Uskunani etkazib berishni imkonsiz qiladigan barcha holatlar to'g'risida ular yuzaga kelgan paytdan boshlab bir ish kuni ichida Xaridorni xabardor qilish. o'z vakolatlari doirasida bunday holatlarni bartaraf etish choralarini ko'rish;  6.2.6. Xaridorning iltimosiga binoan ushbu Shartnoma shartlariga muvofiq Uskunalarni yetkazib berish yoki Xizmatlarni ko'rsatishdagi nomuvofiqliklarni bartaraf etish;  6.2.7. Xaridorning iltimosiga binoan, ushbu Shartnomaga muvofiq Xaridorning boshqa tayinlangan kontragentlari bilan o'zaro hamkorlik qilish.  Alohida kontragentlarning o'z faoliyat doirasida spetsifikatsiyalar nusxalarini taqdim etish, ishlab chiqish va texnik xizmat ko'rsatishni ta'minlash bo'yicha o'zaro munosabatlari holatlarga qarab, bunday kontragentlar o'rtasidagi alohida shartnoma bilan tartibga solinadi;  6.2.8. Shartnoma predmeti va Xaridor tomonidan taqdim etilgan boshqa ma'lumotlarning qat'iy maxfiyligini saqlash;  6.2.9. Xaridorning intellektual mulk huquqlarini buzmasdan harakat qilish (tovar belgisi, kompaniya nomi va boshqalar).  6.2.10. ushbu shartnoma bo'yicha xizmatlar ko'rsatish uchun xaridorga ishlab chiqaruvchidan sertifikatlangan mutaxassislarni taqdim etishga majburdir.  6.3. Xaridor quyidagi huquqlarga ega:  6.3.1. Ijrochidan ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini to'g'ri bajarilishini talab qilish;  6.3.2. Ijrochidan ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarish jarayoni to'g'risida ma'lumot so'rash;  6.4. Xaridor o'z zimmasiga oladi:  6.4.1. Shartnoma bo'yicha Ijrochiga zarur hujjatlar taqdim etilishini ta'minlash;  6. 4.2. Ijrochiga uskunaning narxini o'z vaqtida va to'liq to'lash;  6.4.3. ushbu Shartnoma shartlariga muvofiq taqdim etilgan to'g'ri yetkazib berilgan Uskunalar va xizmatlarni qabul qilish. | 6.1. Исполнитель имеет право:  6.1.1. требовать от Покупателя произведения своевременной платы за фактически поставку Оборудования и оказания Услуг согласно условиям настоящего Договора;  6.1.2. привлекать третьих лиц для оказания Услуг по настоящему Договору только с письменного согласия Покупателя.  6.2. Исполнитель обязуется:  6.2.1. поставить Оборудование в полном соответствии с техническими условиями и общими положениями настоящего Договора;  6.2.2. своевременно предоставлять надлежаще оформленные счет-фактуры и акт приема-передачи Оборудования, акт оказанных услуг, акта приема-передачи установленного оборудования;  6.2.3. выполнять необходимые фактические действия по исполнению своих обязательств по настоящему Договору;  6.2.4. по требованию Покупателя предоставлять необходимую информацию, связанную с исполнением настоящего Договора;  6.2.5. информировать Покупателя обо всех обстоятельствах, препятствующих поставке Оборудования или оказанию услуг, согласно условий и сроков, предусмотренных в настоящем Договоре или вызывающих невозможность поставки Оборудования в течение одного рабочего дня с момента их возникновения. В пределах своей компетенции принимать меры к устранению таких обстоятельств;  6.2.6. по требованию Покупателя устранять несоответствия в поставке Оборудования или в оказании Услуг согласно условиям настоящего Договора;  6.2.7. по требованию Покупателя осуществлять взаимодействие с другими назначенными контрагентами Покупателя в соответствии с настоящим Договором.  Область взаимодействия между отдельными контрагентами в пределах их сферы деятельности в обеспечении копиями спецификаций, обеспечении развития и обслуживания, регулируется, в зависимости от обстоятельств, отдельным договором между такими контрагентами;  6.2.8. соблюдать строгую конфиденциальность о предмете Договора и любых других представляемых со стороны Покупателя сведений;  6.2.9. действовать без нарушений права интеллектуальной собственности Покупателя (торговая марка, фирменное наименование и т.д.).  6.2.10. обязан предоставить Покупателю сертифицированных специалистов производителя для оказания услуг по настоящему договору.  6.3. Покупатель имеет право:  6.3.1. требовать от Исполнительа надлежащее исполнения своих обязательств по настоящему Договору;  6.3.2. запрашивать у Исполнительа информацию о ходе исполнения своих обязательств по настоящему Договору;  6.4. Покупатель обязуется:  6.4.1. обеспечить предоставление Исполнительу необходимой документации по Договору;  6.4.2. своевременно и в полном объеме произвести оплату стоимости Оборудования Исполнительу;  6.4.3. принять надлежаще поставленные Оборудования, оказанные Услуги в соответствии с условиями настоящего Договора. |
| **7. KAFOLAT** | **7. ГАРАНТИИ** |
| 7.1. Ijrochi quyidagilarni kafolatlaydi:  7.1.1. Uskunalar kelishilgan spetsifikatsiyalarga, shu jumladan ushbu Shartnomada ko'rsatilgan yetkazib beriladigan Uskunaning sifat darajalariga muvofiq va tegishli sanoatdagi ilg'or amaliyotga to'liq mos ravishda yetkazib beriladi;  7.1.2. Yetkazib berilayotgan Uskuna yangi, 2023-yildan oldin ishlab chiqarilmagan, ilgari ishlatilmagan va mo‘ljallangan maqsadiga to‘liq mos keladi, O‘zbekiston Respublikasida o‘rnatilgan ushbu toifadagi uskunalar uchun standartlar va sifat talablariga javob beradi.  7.1.3. Uskunani ishlab chiqarish jarayonida Uskunani ekologik xavfsiz holatga keltirishi mumkin bo'lgan materiallar/texnologiyalar ishlatilmaslik.  7.1.4. Ijrochi Uskunaning sifati O'zbekiston Respublikasida o'rnatilgan amaldagi standartlar talablariga, shuningdek, ushbu Shartnomaga muvofiq Uskunaning tavsifi (uskunaning texnik va (yoki) ekspluatatsion xususiyatlari) va Xaridorning talablarga muvofiqligini kafolatlaydi.  7.2. Ijrochi 7.1-bandda ko'rsatilgan kafolat shartlariga rioya qilmaslik uchun o'z mablag'lari va sa'y-harakatlari bilan qoplashga majburdir. Shartnoma. Bunday kompensatsiya Ijrochi tomonidan Xaridordan tegishli bildirishnoma olingan kundan boshlab o'n besh (15) kalendar kun ichida buzilishlarni bartaraf etish muddatida amalga oshiriladi.  Agar kerak bo'lsa, sifatsiz uskunani yoki uning tarkibiy qismlarini qaytarib berish va uni tegishli sifatga ega bo'lgan uskuna yoki uning tarkibiy qismlariga almashtirish Ijrochi hisobidan amalga oshiriladi.  7.3. Ijrochi, yuqoridagi kafolatdan tashqari, Ijrochi tomonidan yetkazib berilgan Uskunaga nisbatan “Iste’molchilar huquqlarini himoya qilish to‘g‘risidagi” O‘zbekiston Respublikasi Qonuniga muvofiq Xaridorga qo‘yilgan har qanday qonuniy da’volar uchun javobgar bo‘ladi;  7.4. Ijrochi tomonidan yetkazib beriladigan Uskunaning kafolat muddati va kafolatli texnik ta’minoti o‘rnatilgan va ishga tushirilgan Uskunani yakuniy qabul qilish va mavjud demontaj, sotib olingan uskunalarni o‘rnatish va ishga tushirish dalolatnomasi imzolangan kundan boshlab 36 (o‘ttiz olti) oyni tashkil etadi.  Kafolat Uskunani yoki uning tarkibiy qismlarini kafolat muddati davomida nosozliklar yuzaga kelgan taqdirda ta'mirlash yoki almashtirishni anglatadi. Kafolat majburiyatlari \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ manzilida joylashgan Ishlab chiqaruvchining xizmat ko‘rsatish markazi tomonidan bajariladi.  7.5. Mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunalarni o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha xizmatlar ko'rsatishning kafolat muddati mavjud boʻlgan uskunalarni demontaj qilish, sotib olingan uskunalarni o'rnatish va ishga tushirish bo'yicha xizmatlar ko'rsatish to'g'risidagi dalolatnoma imzolangan kundan boshlab 36 (o'ttiz olti) oy ichida belgilanadi.  7.6. Kafolat majburiyatlarining bir qismi sifatida Ijrochi 3-ilovaga muvofiq SLAga muvofiqligini ta'minlashi kerak.  7.7. Ijrochi xizmatlarda har qanday uchinchi shaxslarga tegishli intellektual faoliyat natijalari va individuallashtirish vositalariga bo'lgan huquqlarni buzadigan elementlar mavjud emasligiga kafolat beradi. Har qanday uchinchi shaxs Xaridorga xizmatlar natijasidan intellektual faoliyat natijalariga va individuallashtirish vositalariga bo'lgan huquqlarni buzgan holda foydalanayotganligi haqidagi da'voga asoslanib da'vo qo'ygan taqdirda, Ijrochi mustaqil ravishda va istalgan vaqtda o'z hisobidan barcha bunday da'volarni hal qiladi, Xaridorga bunday da'volar tufayli yetkazilgan haqiqiy zararning hujjatlashtirilgan miqdorini qoplaydi. Ushbu bandning qoidalari ushbu Shartnomaning amal qilish muddati davomida ham, ushbu Shartnoma muddati tugaganidan keyin ham muddatsiz amal qiladi. | 7.1. Исполнитель гарантирует, что:  7.1.1. Оборудования будет поставлен в соответствии с согласованными спецификациями, включая уровня качества поставленных Оборудования, приведённых в настоящем Договоре и в полном соответствии с наилучшей практикой в соответствующей индустрии;  7.1.2. поставляемый Оборудования является новым, произведенным не раньше 2023г., ранее не эксплуатировавшийся, и полностью пригоден для использования его по целевому назначению, соответствует установленным в Республике Узбекистан стандартам и требованиям по качеству оборудования данной категории.  7.1.3. При производстве Оборудования не использовались материалы/технологии, способные сделать Оборудования небезопасным в экологическом отношении.  7.1.4. Исполнитель гарантирует, что качество Оборудования соответствует требованиям действующих стандартов, установленных в Республике Узбекистан, а также описанию Оборудования (техническим и (или) эксплуатационным характеристикам Оборудования) согласно настоящего Договора и требованиям Покупателя.  7.2. Исполнитель обязан за счёт собственных средств и усилий возместить любые несоответствия условий гарантии, указанной в п.7.1. Договора. Такое возмещение осуществляется Исполнительом в течение срока устранения нарушений в пятнадцать (15) календарных дней с момента получения соответствующего уведомления от Покупателя.  Возврат Оборудования или его компонентов ненадлежащего качества при необходимости и замена его на Оборудования или его компонентов надлежащего качества производится за счет Исполнительа.  7.3. В дополнение к вышеприведённой гарантии, Исполнитель несёт ответственность за какие-либо правовые претензии, направленные в отношение Покупателя по Закону РУз «О защите прав потребителей», касательно Оборудования, поставленных Исполнительом;  7.4. Гарантийный период и гарантийная техническая поддержка Оборудования, поставленным Исполнительом, составляет 36(тридцать шесть) месяцев, начинающийся с даты финальной приемки смонтированного и запущенного Оборудования и подписания акта демонтажа существующего, монтажа и пуско-наладки закупаемого оборудования.  Под гарантией понимается ремонт или замена Оборудования, или его компонента в случае неисправности в течении гарантийного срока. Гарантийные обязательства выполняются сервисным центром Производителя, расположенным по адресу: Узбекистан, г. Ташкент, Проспект Амира Темура 19.  7.5. Гарантийный срок на оказание услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования устанавливается 36(тридцать шесть) месяцев со дня подписания Акта на оказание услуг по демонтажу существующего, монтажу и пуско-наладке закупаемого оборудования.  7.6. В рамках гарантийных обязательств Исполнитель должен обеспечить выполнение SLA, согласно Приложения № 3.  7.7. Исполнитель гарантирует, что услуги не содержат никаких элементов, нарушающих принадлежащие каким бы то, не было третьим лицам права на результаты интеллектуальной деятельности и средства индивидуализации. В случае предъявления каким бы то ни было третьим лицом к Покупателю претензий, основанных на утверждении, что Покупатель использует результат услуг с нарушением каких бы то ни было прав на результаты интеллектуальной деятельности и средства индивидуализации, Исполнитель обязан самостоятельно и за собственный счёт урегулировать все такие претензии, возместить Покупателю подтвержденную документально сумму реального ущерба, причиненного такими претензиями. Положения настоящего пункта действуют как на всём протяжении действия настоящего Договора, так и бессрочно по окончании срока действия настоящего Договора. |
| **8. TOMONLARNING MAS’ULIYATI** | **8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН** |
| 8.1. Uskunani o'z vaqtida yetkazib bermaganligi va xizmatlar ko'rsatmaganligi uchun xaridor Ijrochidan kechiktirilgan har bir kun uchun o'z vaqtida bajarilmagan majburiyatlar qiymatining 0,2% miqdorida jarima to'lashni talab qilishga haqli, lekin o'z vaqtida yetkazib berilmagan Uskunalar va tegishli xizmatlarni ko'rsatish qiymatining 20% dan oshmasligi kerak.  8.2. Ikkala tomonidan imzolangan tegishli dalolatnoma asosida tasdiqlangan ushbu Shartnoma bo'yicha aslida yetkazib berish va xizmatlarni ko'rsatish uchun to'lov muddati buzilgan taqdirda, Ijrochi Xaridordan penya to'lashni talab qilishga haqli. kechiktirilgan har bir kun uchun kechiktirilgan mablag'lar miqdorining 0,2%, lekin kechiktirilgan to'lovning umumiy qiymatining 20% dan ko'p bo'lmagan miqdorda.  8.3 Sifatsiz xizmatlar ko'rsatganligi uchun Xaridor Ijrochidan sifatsiz Xizmatlar narxining 20% miqdorida jarimani talab qilishga haqli. Noto'g'ri sifatdagi xizmatlar deganda, Tomonlar Xaridorning talablariga va ushbu Shartnoma shartlariga, ushbu Shartnomaning Ilovalarga (texnik va (yoki) ekspluatatsiya xususiyatlariga) javob bermaydigan xizmatlarni tushunadilar.  8.4. Sifatsiz uskunani yetkazib berganlik uchun Xaridor Ijrochidan sifatsiz uskuna narxining 20% miqdorida jarima undirishni va ilgari to‘langan oldnindan to‘lovini qaytarishni talab qilishga haqli.  Kerakli sifatga ega bo'lmagan uskuna deganda, tomonlar sifati belgilangan standartlar, me'yorlar, qoidalar, shuningdek, xaridorning talablariga va Uskunaning tavsifiga (texnik va (yoki) ekspluatatsiya xususiyatlariga) javob bermaydigan, ushbu Shartnomaning Texnik xususiyatlariga muvofiq, shuningdek qabul qilish testlarining salbiy natija koʻrsatgan uskunani tushunishadi.  8.5. Ijrochi xaridor tomonidan belgilangan muddatda o'z majburiyatlarini bajarmagan yoki sifatsiz uskunani yetkazib bergan taqdirda, Xaridor uchinchi shaxslardan yetkazib berilmagan (kam yetkazib berilgan) Uskuna va (yoki) butlovchi qismlarni sotib olishga yoki Uskunaning kamchiliklarini (nuqsonlarini) bartaraf etish/sotib olish uchun barcha xarajatlarni Ijrochining hisobidan uchinchi shaxslarga topshirishga haqli.  8.6. Ijrochi tomonidan kafolat majburiyatlarini bajarmaganligi yoki o'z vaqtida bajarmaganligi uchun xaridor har bir bunday qoidabuzarlik uchun Uskuna qiymatining 5% miqdorida jarima to'lashni talab qilishga haqli.  8.7. Jarimalarni undirish tomonlarning huquqidir, lekin inkor etilmaydigan majburiyat emas.  8.8. Penyalar boshqa Tomonning penyani to‘lash to‘g‘risidagi yozma talabi olingan kundan boshlab 10 (o‘n) bank kuni ichida Tomonlar tomonidan to‘lanadi.  8.9. Tomonlar yo'qotilgan foyda ko'rinishidagi zarar uchun javobgar emaslar. | 8.1. За несвоевременную поставку Оборудования и оказание Услуг Покупатель имеет право требовать от Исполнительа уплату пени в размере 0,2% от стоимости соответствующих несвоевременно выполненных обязательств за каждый день просрочки, но не более 20% от стоимости несвоевременно поставленного Оборудования и оказания соответствующих услуг.  8.2. В случае нарушения срока оплаты за фактическую поставку Оборудования и оказание Услуг по настоящему Договору подтверждённого на основании соответствующих актов, подписанных обеими сторонами, Исполнитель вправе потребовать от Покупателя уплаты неустойки в размере 0,2 % от суммы задерживаемых денежных средств за каждый день просрочки, но не более 20% от общей суммы несвоевременной оплаты  8.3 За оказание Услуг ненадлежащего качества Покупатель вправе требовать от Исполнительа штраф в размере 20 % стоимости Услуг ненадлежащего качества. Под Услугами ненадлежащего качества Стороны понимают услуги не соответствующие, (техническим и (или) эксплуатационным характеристикам) требованиям Покупателя и условиям настоящего Договора, Приложениям к настоящему договору.  8.4. За поставку Оборудования ненадлежащего качества Покупатель имеет право требовать от Исполнительа штрафную неустойку в размере 20% от стоимости Оборудования ненадлежащего качества и возврата ранее уплаченной предоплаты.  Под Оборудования ненадлежащего качества Стороны понимают состав Оборудования, качество которого не соответствует установленным стандартам, нормам, правилам, а также требованиям Покупателя и описанию Оборудования (техническим и (или) эксплуатационным характеристикам) согласно Спецификации настоящего Договора, а также в случае отрицательного результата приемочных испытаний.  8.5. В случае неисполнения Исполнительом в установленный Покупателем срок своих обязанностей или поставки оборудования ненадлежащего качества Покупатель вправе купить не поставленные (недопоставленные) Оборудования и/или компоненты у третьих лиц либо поручить третьим лицам устранение недостатков (дефектов) Оборудования с отнесением на Исполнителя всех фактических расходов на их приобретение/устранение недостатков (дефектов) Оборудования.  8.6. За невыполнение или несвоевременное исполнение гарантийных обязательств Исполнительом, Покупатель имеет право требовать оплату штрафа в размере 5% стоимости Оборудования за каждое такое нарушение  8.7. Взыскание неустойки является правом Сторон, но не является бесспорной обязанностью.  8.8. Штрафные санкции уплачиваются Сторонами в течение 10 (десяти) банковских дней с даты получения письменного требования от другой Стороны об уплате неустойки.  8.9. Стороны не несут ответственность по возмещению убытков в виде упущенной выгоды. |
| **9 FORS-MAJOR** | **9. ФОРС-МАЖОР** |
| 9.1. Ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarmagan yoki lozim darajada bajarmagan tomon, agar u fors-major holatlari, ya'ni ushbu shartlar (fors-major) bo'yicha favqulodda va muqarrar holatlar tufayli to'g'ri bajarish mumkin emasligini isbotlasa, javobgarlikdan ozod qilinadi.  Fors-major holatlariga quyidagilar kiradi:  - yong'in, suv toshqini, zilzila va boshqa tabiiy ofatlar;  - eksport va (yoki) importni blokirovka qilish yoki embargo qilish;  - urushlar, harbiy harakatlar, terroristik hujumlar;  - epidemiya va pandemiya;  - O‘zbekiston Respublikasi Prezidenti va O‘zbekiston Respublikasi Hukumatining hujjatlari.  9.2. Fors-major holatlari (fors-major) yuzaga kelgan taqdirda, ular ta'sirida bo'lgan Tomon boshqa Tomonni bunday holatlar yuzaga kelgan kundan boshlab 5 (besh) kalendar kuni ichida xabardor qiladi.  9.3. Xabarnomada ko'rsatilgan faktlar vakolatli davlat organlari tomonidan berilgan hujjatlar bilan tasdiqlanishi kerak. Bunday xabarnomaning yo'qligi, shuningdek, tegishli tasdiqning yo'qligi Tomonni yuqorida ko'rsatilgan holatlarning birortasini ushbu Shartnoma bo'yicha majburiyatlarni bajarmaganlik yoki lozim darajada bajarmaganlik uchun javobgarlikdan ozod qilish uchun asos sifatida ko'rsatish huquqidan mahrum qiladi.  9.4. Fors-major holatlari yuzaga kelgan taqdirda, Tomonlar zudlik bilan bir-birlari bilan muzokaralar olib boradilar va fors-major holatlarining oqibatlarini to'g'irlash yoki bartaraf etish uchun ko'rish choralarini kelishib olishadi.  Bunday holda, tegishli majburiyatlarni bajarish bunday holatlarning davomiyligi yoki ularning oqibatlari tugaguniga qadar kechiktirilishi mumkin.  9.5. Agar fors-major holatlari yoki ularning oqibatlari ushbu Shartnoma bo'yicha majburiyatlarni bajarishni imkonsiz qilsa, har bir Tomon boshqa Tomonga ushbu Shartnomani bekor qilish kutilayotgan sanadan 10 (o'n) ish kuni oldin yozma xabar yuborganidan keyin ushbu Shartnomani bekor qilishga haqli.  Bunday holda, hech bir Tomon boshqa Tomondan fors-major holatlari natijasida yetkazilgan zararni qoplashni talab qilishga haqli emas.  Bunday holda, Pudratchi Buyurtmachiga bajarilmagan majburiyatlar uchun o'zi tomonidan to'langan mablag'larni qaytarishi shart, Buyurtmachi esa amalda bajarilgan va Ishni qabul qilish dalolatnomasi bo'yicha qabul qilingan ishning qiymatini to'lashi shart. | 9.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая свои обязательства по настоящему Договору, освобождается от ответственности, если докажет, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств (форс-мажор).  К числу обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор) относятся:  - пожар, наводнение, землетрясение, другие стихийные бедствия;  - блокада или эмбарго на экспорт и (или) импорт;  - война, военные действия, террористические акты;  - эпидемия и пандемия;  - акты Президента Республики Узбекистан и Правительства Республики Узбекистан.  9.2. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор) Сторона, которая подверглась их воздействию, уведомляет об этом другую Сторону в течение 5 (пяти) календарных дней с момента возникновения таких обстоятельств.  9.3. Факты, указанные в уведомлении, должны подтверждаться документами, выданными уполномоченными государственными органами. Отсутствие такого уведомления, равно как и отсутствие соответствующих подтверждений лишает Сторону права ссылаться на какие-либо вышеуказанные обстоятельства в качестве оснований для освобождения от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору.  9.4. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы Стороны незамедлительно проводят переговоры друг с другом и согласуют меры, которые необходимо принять, с целью исправления или устранения последствий обстоятельств непреодолимой силы.  В этом случае выполнение соответствующих обязательств может быть отложено на срок действия таких обстоятельств либо до окончания действия их последствий.  9.5. В случае, если обстоятельства непреодолимой силы или их последствия влекут невозможность исполнения обязательств по настоящему Договору, каждая из Сторон вправе расторгнуть настоящий Договор после направления другой Стороне письменного уведомления за 10 (десять) рабочих дней до предполагаемой даты расторжения настоящего Договора.  В этом случае ни одна из Сторон не вправе требовать от другой Стороны возмещения убытков, понесенных в результате обстоятельств непреодолимой силы.  При этом Подрядчик обязан произвести Заказчику возврат уплаченных им денежных средств за невыполненные обязательства, а Заказчик обязан произвести оплату стоимости работ, фактически выполненных и принятых по Акту сдачи-приемки выполненных работ. |
| **10. ARBITRAT VA BOSHQARISH QONUNI** | **10. АРБИТРАЖ И ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО** |
| 10.1. Ushbu Shartnomani bajarish, o'zgartirish yoki bekor qilish bilan bog'liq Tomonlar o'rtasida yuzaga keladigan nizolar, agar iloji bo'lsa, Tomonlar muzokaralar yo'li bilan hal qilinadi.  10.2. Nizolar yoki kelishmovchiliklarni muzokaralar yo‘li bilan hal qilishning iloji bo‘lmasa, nizo Toshkent shahar tumanlararo xo‘jalik sudida hal qilinadi. | 10.1. Споры, возникающие между Сторонами в связи с исполнением, изменением или прекращением настоящего Договора, будут по возможности урегулированы Сторонами путем переговоров.  10.2. В случае невозможности разрешения споров или разногласий путём переговоров спор подлежит разрешению в Ташкентском межрайонном экономическом суде. |
| **11. KORUPSIYAGA QARSHI QOIDALAR** | **11. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА** |
| 11.1. Tomonlar shartnomani tuzish chog‘ida, ushbu shartnomaning amal qilish muddati davomida va mazkur muddat tugaganidan keyin shartnoma bilan bog‘liq korrupsiyaviy xatti-harakatlarni amalga oshirmaslikka kelishdilar.  11.2. Tomonlar shartnomaning ushbu korrupsiyaga qarshi shartlari bilan belgilangan korrupsiyaga qarshi chora-tadbirlarni e’tirof etadilar va ularga rioya qilish yuzasidan hamkorlikni ta’minlaydilar.  11.3. Har bir tomon ushbu shartnomani tuzish vaqtida o‘zi yoki uning ijro organlari, mulkdori, mansabdor shaxslari va xodimlari tomonidan shartnoma bilan bog‘liq munosabatlar bo‘yicha noqonuniy ravishda pul, moddiy boyliklar taqdim etilmaganini, shartnomani tuzish evaziga norasmiy pul mablag‘lari yoki boshqa moddiy boyliklarni olish, taklif qilish, taqdim etishga va’da berishga yo‘l qo‘yilmaganini, shuningdek moddiy yoki boshqa imtiyozlar, afzalliklar olmaganliklarini (kelajakda bunday xatti-harakatlarni sodir etish ehtimoliga doir tasavvur yuzaga kelmaganini) kafolatlaydilar.  Tomonlar shartnoma bo‘yicha o‘zlari jalb qilgan shaxslar (yordamchi pudratchilar, agentlar va tomonlarning nazorati ostidagi boshqa shaxslar) tomonidan yuqorida ko‘rsatilgan harakatlarning amalga oshirilishiga yo‘l qo‘ymaslik uchun oqilona choralar ko‘radilar.  11.4. Tomonlar o‘z ijro organlari, mansabdor shaxslari va xodimlari tomonidan quyidagi xatti-harakatlar bevosita yoki bilvosita (jumladan, uchinchi shaxslar orqali) sodir etilishiga yo‘l qo‘ymaydilar:  a) nazorat organlaridan litsenziyalar va ruxsatnomalarni olishda, soliqqa tortishda, bojxona rasmiylashtiruvida, sud tortishuvida, qonunchilik jarayonida va boshqa sohalarda noqonuniy ravishda tijorat yoki boshqa ustunlikka ega bo‘lish maqsadida yuqori turuvchi mansabdor shaxslarga yoki shaxsiy manfaatiga moddiy yoki nomoddiy manfaatni taklif etish, va’da berish, taqdim qilish;  b) noqonuniy ravishda olingan daromadlarni legalizatsiyalash, shuningdek tomonlar mol-mulk jinoiy faoliyatdan olingan daromad ekanligi ma’lum bo‘lgan holatda – uning kelib chiqishini o‘zgaga topshirish, mulkka aylantirish yoki almashtirish, haqiqiy xarakteri, manbai, joylashgan manzili, boshqarish usulini yashirish, bunday pul mablag‘lari va mulkni boshqa joyga ko‘chirish, pul mablag‘lari yoki boshqa mulkka haqiqiy egalik huquqi yoki uning mansubligi yashirish orqali legalizatsiyalash;  v) korrupsiyaviy huquqbuzarlikni sodir etish maqsadida tovlamachilik qilish, unga undash, bosim o‘tkazish yoki tahdid qilish. Har bir tomon bunday holatlar haqida ikkinchi tomon va vakolatli davlat organlariga zudlik bilan xabar berishi shart.  11.5. Tomonlar tovarlar, xizmatlar va ishlarni amalga oshirish va topshirishda, bitimlarni tuzish bo‘yicha muzokaralarni o‘tkazishda, litsenziyalar va boshqa ruxsat berish xususiyatiga ega hujjatlarni olishda hamda tomonlar nazorati ostida bo‘lgan, ularning manfaatlarida va ular nomidan ish yurituvchi shaxslarga (jumladan, yordamchi pudratchilar, agentlar, savdo vakillari, distribyuterlar, yuristlar, buxgalterlar, ularning nomidan ish yurituvchi boshqa vakillar) nisbatan quyidagi xatti-harakatlarni amalga oshiradilar:  - korrupsiyaviy xatti-harakatlarga yo‘l qo‘yilmasligi hamda korrupsiyaviy xatti-harakatlarga nisbatan murosasiz munosabatda bo‘lish yuzasidan ko‘rsatma va tushuntirishlar berish;  - ularning xizmatlaridan korrupsiyaviy xatti-harakatlarni sodir etish uchun vositachi sifatida foydalanmaslik;  - ularni faqat Shartnoma predmetiga aloqali ishlab chiqarish zarurati yuzasidan jalb qilish;  - ular tomonidan ko‘rsatilgan xizmatlar uchun qonunchilikda belgilanganidan ortiqcha miqdorda asossiz haq to‘lamaslik.  11.6. Tomonlar o‘z nazoratlari ostida bo‘lgan va ularning nomidan ish yurituvchi shaxslar qo‘shimcha korrupsiyaga qarshi shartlarda belgilangan majburiyatlar buzilganligi holatlari yuzasidan xabar berganligi uchun ularga nisbatan bosim o‘tkazilmasligini kafolatlaydilar.  11.7. Tomonlardan biriga ikkinchi tomon korrupsiyaga qarshi shartlarning 11.4 va 11.5-bandlarida belgilangan majburiyatlarni buzganligi haqida oshkor bo‘lsa, xabar topgan tomon zudlik bilan ikkinchi tomonga bu haqda xabar berishi hamda oqilona muddat ichida tegishli choralar ko‘rilishi va bajarilgan ishlar haqida unga ma’lumot berilishini talab qilishi shart.  Agar tomonning talabiga ko‘ra ikkinchi tomon oqilona muddat ichida tegishli choralarni ko‘rmasa yoki masalani ko‘rib chiqish natijalari yuzasidan ma’lumot taqdim etmasa, xabar topgan tomon bir tomonlama tartibda shartnomani to‘xtatish, bekor qilish hamda tasdiqlangan haqiqiy zarar to‘liq qoplanishini talab qilish huquqiga ega. | 11.1. Стороны согласовывают не допускать коррупционных действий, связанных с договором при заключении договора, в течение срока действия договора и после окончания этого срока.  11.2. Стороны признают меры предупреждения коррупции, определенные в дополнительных антикоррупционных условиях договора и обеспечивают сотрудничество по их соблюдению.  11.3. Каждая сторона гарантирует, что при заключении договора непосредственно ею или ее исполнительными органами, должностными лицами и сотрудниками не передавались деньги, материальные ценности в нарушение закона об отношениях, связанных с договором, не допущено, не предложено, не обещано получение неофициальных денег или других материальных ценностей для заключения договора, а также не получены материальные или любые виды льгот, преференций (не оставлено впечатление о возможности осуществить аналогичные действия в будущем).  Стороны принимают рациональные меры по недопущению совершения вышеуказанных действий лицами (вспомогательные подрядные организации, агенты и другие лица под контролем сторон), привлеченными ими в рамках договора.  11.4. Стороны не допускают непосредственное или косвенное (в том числе, через третьих лиц) совершение государственными служащими, политическими партиями, а также своими исполнительными органами, должностными лицами и сотрудниками следующих действий в любой форме:  а) предложение, обещание получения, предоставление материальной или нематериальной выгоды в пользу вышеуказанных лиц или собственной пользы с целью получения лицензий и разрешений контролирующих органов, осуществления налогообложения, таможенного оформления, рассмотрения дела в суде, получение или сохранение незаконным образом преимущества коммерческого или иного характера в законодательном процессе и других сферах;  б) легализация доходов, полученных незаконным образом, а также если сторонам известно, что имущество является доходом, полученным от преступной деятельности, придание его происхождению законного оттенка путем его передачи, превращения в имущество либо обмена, сокрытие действительной специфики, источника, места расположения, способа распоряжения, переноса таких денег или другого имущества, настоящих прав на владение денежными средствами или другим имуществом либо его распорядителя;  в) искать корысти, призывать, угрожать или оказывать давление для совершения коррупционного правонарушения. Одна сторона должна немедленно сообщить второй стороне и уполномоченным государственным органам об аналогичных фактах.  11.5. Стороны в отношении лиц (в том числе, вспомогательные подрядчики, агенты, торговые представители, дистрибьютеры, юристы, бухгалтера, другие представители, действующие от их имени), находящихся под контролем сторон и действующих от их имени при реализации и передаче ИБП, услуг и работ, проведении переговоров по заключению соглашений, получении лицензий, разрешений и других документов разрешительного характера или при осуществлении иных действий в интересах сторон, должны осуществлять следующие действия:  - предоставление указаний и разъяснений о необходимости недопущения коррупционных действий и бескомпромиссности в отношении коррупционных действий;  - не использовать их в качестве посредников для осуществления коррупционных действий;  - привлекать их к работе только исходя из производственной необходимости в процессе ежедневной деятельности стороны;  - не осуществлять им необоснованные выплаты, превышающие установленный размер оплаты за оказанные услуги в рамках законодательства.  11.6. Стороны гарантируют не оказывать давления на лица, находящиеся под их контролем и действующих от их имени, в случае уведомление о фактах нарушения установленных обязательств в рамках дополнительных антикоррупционных условий.  11.7. В случае, если одной из сторон стало известно о допущении второй стороной нарушения обязательств, указанных в пунктах 11.4 и 11.5 дополнительных антикоррупционных условий, эта сторона должна немедленно оповестить об этом вторую сторону и требовать от второй стороны принятие соответствующих мер в течение рационального срока, а также предоставить информацию о проведенных работах.  В случае, если вторая сторона по требованию первой стороны не приняла соответствующие меры в течение рационального срока или не уведомила о результатах рассмотрения, первая сторона вправе приостановить действие, расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке и требовать возмещения реально подтвержденного ущерба. |
| **12. MAXFIYLIK** | **12. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ** |
| 12.1. Tomonlarning ushbu Shartnoma bo'yicha majburiyatlari bilan bog'liq ma'lumotlar maxfiy hisoblanadi. Tomonlar, Tomonlar korxonalari va uning kontragentlari tomonidan olingan hujjatlar, ma'lumotlar, bilim va tajribaning maxfiyligini kafolatlaydi. Tomonlar, agar O‘zbekiston Respublikasining qonun hujjatlarida boshqacha qoida nazarda tutilgan bo‘lmasa, hujjatlar va ma’lumotlarning to‘liq yoki qisman oshkor etilishi yoki ular bilan Tomonlarning yozma roziligisiz uchinchi shaxslarga tanishib chiqilishining oldini olish uchun barcha zarur choralarni ko‘rish majburiyatini oladi.  12.2. Tomon, Tomon korxonalari, uning kontragentlari yoki ularning xodimlaridan bo'lgan shaxslar ko'rsatilgan hujjatlar va ma'lumotlarda mavjud bo'lgan ma'lumotlar oshkor qilingan taqdirda, tomonlar bu bilan bog'liq yetkazilgan zararni qoplaydi.  12.3. Maxfiylikni saqlash bo'yicha majburiyatlar ushbu Shartnomaning amal qilish muddati tugaganidan keyin yoki keyingi 3 (uch) yil davomida muddatidan oldin bekor qilinganidan keyin ham o'z kuchida qoladi. | 12.1. Информация, связанная с обязательством Сторон по настоящему Договору, является конфиденциальной. Стороны гарантируют сохранение конфиденциальности документации, информации, знаний и опыта, полученных Сторонами, предприятиями Сторон и его контрагентами. Стороны обязуются принять все необходимые меры для того, чтобы предотвратить полное или частичное разглашение документации и информации, или ознакомление с ними третьих лиц без письменного согласия Сторон, если иное не предусмотрено законодательством Республики Узбекистан.  12.2. В случае разглашения сведений, содержащихся в указанной документации и информации, Стороны, предприятиями Стороны, его контрагентами или лицами из их персонала Сторона возместит понесенные в связи с этим убытки.  12.3. Обязательства по сохранению конфиденциальности сохраняют свою силу и после истечения срока действия настоящего Договора или его досрочного расторжения в течение последующих 3 (трех) лет. |
| **13. SHARTNOMA MUDDATI VA UNI BEKOR QILISH SHARTLARI** | **13. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЕГО РАСТОРЖЕНИЯ** |
| 13.1. Ushbu Shartnoma Tomonlar tomonidan imzolangan paytdan boshlab kuchga kiradi va Tomonlar o'z majburiyatlarini to'liq bajarmaguncha amal qiladi. Tomonlar o'rtasidagi munosabatlar ushbu Shartnomaning barcha shartlarini bajarganligi va hisob-kitoblarni to'liq bajarishi bilan tugatiladi.  13.2. Xaridor quyidagi hollarda ushbu Shartnomani bekor qilish kutilayotgan sanadan kamida 30 (o'ttiz) kalendar kuni oldin Ijrochiga yozma xabarnoma yuborish orqali ushbu Shartnomani muddatidan oldin bekor qilishga haqli:  a) Ijrochining ushbu Shartnoma shartlarini buzganligi sababli. Bunda Xaridor Ko‘rsatilgan xizmatlar to‘g‘risidagi guvohnoma bo‘yicha amalda bajarilgan va qabul qilingan Xizmatlarning narxini to‘laydi va penya to‘lashni talab qilishga haqli;  b) Ijrochi tomonidan ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarmaganligi yoki lozim darajada bajarmaganligi bilan bog'liq bo'lmagan sabablarga ko'ra. Bunday holda, xaridor boshqa to'lovlarni amalga oshirish majburiyatisiz Tovar va Ko'rsatilgan xizmatlar dalolatnoma bo'yicha amalda bajarilgan va qabul qilingan Xizmatlar uchun to'lovni amalga oshiradi.  13.3 Ijrochi, agar Xaridor ushbu Shartnoma bo'yicha to'lov majburiyatini bajarmagan bo'lsa va uning yuzaga kelganligi to'g'risida yozma xabar olgandan keyin 30 (o'ttiz) kalendar kun ichida bartaraf etilmasa, bir tomonlama tartibda, suddan tashqari ushbu Shartnomani bajarishni rad etishga haqli. Bunday holda, Ijrochi bu haqda Xaridorni kutilayotgan rad etish sanasidan kamida 10 (o'n) ish kuni oldin xabardor qilishga majburdir. Bunday holda, Tomonlar o'zaro hisob-kitoblarni Shartnomani bajarishni rad etish to'g'risidagi bildirishnomada ko'rsatilgan kundan boshlab 5 (besh) ish kuni ichida, lekin boshqa Tomon bunday xabarni olgan kundan boshlab amalga oshiradilar. | 13.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до полного исполнения обязательств Сторонами. Отношения между Сторонами прекращаются при выполнении ими всех условий настоящего Договора и полного завершения расчетов.  13.2. Покупатель вправе досрочно расторгнуть настоящий Договор путём письменного уведомления Исполнительа в срок не позднее, чем за 30 (тридцати) календарных дней до предполагаемой даты расторжения настоящего Договора в следующих случаях:  а) вследствие нарушения Исполнительом условий настоящего Договора. В этом случае Покупатель осуществляет оплату стоимости Услуг, фактически выполненных и принятых по Акту оказанных услуг и вправе потребовать уплаты пени;  б) по причинам, не связанным с неисполнением или ненадлежащим исполнением Исполнительом своих обязательств по настоящему Договору. В этом случае Покупатель осуществляет оплату Товара и стоимости Услуг, фактически выполненных и принятых по Акту оказанных услуг без обязательств осуществлять какие-либо иные выплаты.  13.3 Исполнитель вправе в одностороннем внесудебном порядке отказаться от исполнения настоящего Договора в случае, если Покупатель не выполняет обязательство по оплате по настоящему Договору и такое неисполнение не устраняется в течение 30 (тридцати) календарных дней после получения письменного уведомления о возникновении такового. В этом случае Исполнитель обязуется уведомить Покупателя об этом не менее чем за 10 (десять) рабочих дней до предполагаемой даты отказа. В этом случае Стороны производят взаиморасчеты в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты, указанной в уведомлении об отказе от исполнения Договора, но не ранее чем с даты получения такого уведомления другой Стороной |
| **14. YAKUNIY SHARTLAR** | **14. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ** |
| 14.1. Ushbu shartnomaga kiritilgan barcha o'zgartirish va qo'shimchalar, agar ular yozma ravishda tuzilgan va Tomonlarning vakolatli vakillari tomonidan imzolangan bo'lsa, kuchga kiradi.  14.2. Hech bir Tomon boshqa Tomonning yozma roziligisiz ushbu Shartnoma bo'yicha o'z huquq va majburiyatlarini uchinchi shaxsga o'tkazishga haqli emas.  14.3. Ushbu shartnoma imzolangandan so'ng, avvalgi barcha muzokaralar, dastlabki hujjatlar va u bo'yicha yozishmalar o'z kuchini yo'qotadi va tomonlarning hech biri ularga tayanish huquqiga ega emas.  14.4. Ushbu Shartnoma har bir Tomon uchun bir nusxadan 2 (ikki) nusxada tuzilgan.  14.5. Ushbu Bitimning har bir Tomoni ushbu Shartnomani tuzish va bajarish uchun hech qanday to'siqlarga ega emasligini kafolatlaydi va ifodalaydi, ya'ni:  14.5.1 u tegishli tarzda tashkil etilgan, yaratilgan va u yaratilgan mamlakat qonunlariga muvofiq qonuniy ravishda mavjud;  14.5.2 ushbu Shartnomani imzolagan shaxs ushbu Tomon nomidan shartnoma imzolash huquqi va vakolatiga ega;  14.5.3 Tomon yuridik shaxs sifatida qayta tashkil etilganda, ushbu shartnoma bo'yicha barcha majburiyatlar va javobgarlik merosxo'r zimmasiga yuklanadi.  14.6. Uning manzili, shuningdek, bank va boshqa rekvizitlari o'zgargan taqdirda, Tomon boshqa Tomonni o'zgartirilgan kundan boshlab 5 (besh) kalendar kuni ichida bu haqda xabardor qilishi shart. Ushbu majburiyat bajarilmagan taqdirda, avvalgi tafsilotlar bo'yicha bajarilishi ushbu shartnoma bo'yicha majburiyatlarning to'g'ri bajarilishi hisoblanadi.  14.7. Ushbu Shartnomada nazarda tutilmagan barcha hollarda Tomonlar O‘zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga amal qiladilar.  14.8. Ushbu Shartnomaga muvofiq yoki unga aloqador tomonlar tomonidan bir-biriga yuborilgan barcha xabarlar va bildirishnomalar quyidagi tarzda yuborilishi kerak:  a) ushbu Shartnoma Tomonining vakolatli vakiliga yoki har qanday xodimiga tilxat olgan holda shaxsan topshirilgan.  b) agar buning iloji bo'lmasa, qabul qilinganligi to'g'risida tasdiqnoma bilan buyurtma pochta orqali yuboriladi;  c) elektron pochta orqali yuboriladi.  14.9. Ushbu Shartnoma Tomonlar xohishiga ko‘ra bir xil yuridik kuchga ega bo‘lgan ikki nusxada o‘zbek va rus tillarida tuzilgan.  Shartnomaning o‘zbek va rus tilidagi matnlari o‘rtasida nomuvofiqlik yuzaga kelgan taqdirda, sharhlashda o‘zbek tilidagi matni ustuvor hisoblanadi.  14.10. Shartnomaga uning ajralmas qismi bo'lgan qo'shimchalar:  1) 1-ilova (spetsifikatsiya)  2) 2-ilova (Uskunani o'rnatish, ishga tushirish va integratsiya qilish bo'yicha xizmatlar ko'rsatish jadvali)  3) Uskunalarga qo'yiladigan texnik talablar | 14.1. Все изменения и дополнения к настоящему договору вступают в силу только в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.  14.2. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьей стороне без письменного согласия другой Стороны.  14.3. После подписания настоящего договора все предыдущие переговоры, предварительные документы и переписка по нему утрачивают свою силу и ни одна из Сторон не вправе на них ссылаться.  14.4. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.  14.5. Каждая из Сторон настоящего Договора гарантирует и заверяет, что она не имеет каких-либо препятствий к заключению и исполнению настоящего Договора, т.е.:  14.5.1 она соответствующим образом учреждена, создана и легально существует в соответствии с законодательством страны, в которой она создана;  14.5.2 лицо, подписавшее настоящий Договор имеет право и полномочия на подписание контракта на имени этой Стороны;  14.5.3 при реорганизации стороны, как юридического лица, все обязательства и ответственность по настоящему договору будет нести правопреемник.  14.6. В случае изменения своего адреса, а также банковских и других реквизитов Сторона обязана в течение 5 (пяти) календарных дней с момента их изменения уведомить об этом другую Сторону. В случае неисполнения указанной обязанности исполнение по прежним реквизитам будут считаться надлежащим исполнением обязательств в рамках настоящего договора.  14.7. Во всех случаях, не предусмотренных настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Узбекистан.  14.8. Все сообщения и уведомления, направляемые Сторонами друг другу в соответствии или в связи с настоящим Договором, должны быть направлены следующим образом:  а) вручаются лично под расписку о получении уполномоченному представителю или любому сотруднику Стороны настоящего Договора  б) при отсутствии такой возможности направляются заказным письмом с уведомлением о вручении;  в) направляются посредством электронной почты.  14.9. Настоящий Договор составлен на узбекском и русском языках по волеизъявлению Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.  В случае разночтения между узбекской и русской версией Договора, узбекская версия будет иметь преимущество в толковании.  14.10. Приложения к Договору являющиеся неотъемлемой ее частью:  1) Приложение №1 (Спецификация)  2) Приложение №2 (План-график оказания услуг по монтажу, пуско-наладке и интеграции Оборудования)  3) Технические требования к Оборудования |
| **«Ijrochi»:**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ MChJ**  **«Исполнитель»:** | **“Xaridor”:**  **“UMS” MChJ**  Toshkent shahri, Yunusobod tumani,  prospekt. A. Timur, 24  r/s: 2021 4000 3003 8198 4001  AT “Aloqa bank” Toshkent sh.  MFO: 00401  INN: 303020732 OKED: 61200  Toʻlovchining roʻyxatga olish kodi  QQS: 3260 3000 5463  Tel.: (+998 97) 403 – 81 – 00  **«Заказчик»:**  **ООО «UMS»**  г. Ташкент, Юнусабадский район,  проспект. А. Тимура, 24  р/с: 2021 4000 3003 8198 4001  в «Алока Банк» г. Ташкент  МФО: 00401  ИНН: 303020732; ОКЭД: 61200  Тел.: (+998 97) 403 – 81 – 00  РКП НДС: 3260 3000 5463 |
| **Ijrochi:**  **ООО «»**  Direktor  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ | **Xaridor:**  **“UMS” MChJ**  Bosh direktor  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Арипов С.Х. / |